東鑫超市
SUNRISE
祝福大家 萬事如意

水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220
Tel:614-326-1999; Fax:614-326-3999

伊利華報
ERIE CHINESE JOURNAL

• 本報在美東北部:克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、肯塔基州等地發行 • Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY

第一九六期 Vol.196 Dec.31. 2011 免費贈閱 FREE

ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER:ERIE CHINESE JOURNAL,INC.

Website:www.ecjweb.net; E_Mail:echinesej@yahoo.com

Tel:(216)324-2959; Fax:(330)405-3480 Add:9810 Ravenna Rd.,#8 Twinsburg OH 44087

寶龍大酒家
Bo Loong
曾獲 AOL 評選克城最佳中國菜
品嘗美味佳肴 放歌卡拉 OK

3922 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OH 44114
TEL: 216-391-3113 FAX:216-391-8407

百年老校榮譽世代相傳

千條道路育人走向成功

克利夫蘭民族樂團春節上演《古韵龍年》

Cleveland Chinese Music Ensemble presents "Melodies for the Year of the Dragon"
3:00 p.m., Sunday, January 22, 2012
Hudson Library & Historical Society
96 Library Street Hudson, OH

Free Admission 免费入场

Join the Cleveland Chinese Music Ensemble as it performs in the beautiful, spacious rotunda of the Hudson Library & Historical Society in Hudson, Ohio, celebrating the 2012 Chinese New Year (the Year of the Dragon). The ensemble, featuring vocalist Xue "Snow" Yu (于雪), will present a selection of favorite Chinese New Year melodies, including several pieces about dragons. Instruments include dizi and xiao (bamboo flutes), suona (oboe), sheng (mouth organ), zhonghu and yehu (2-stringed fiddles), pipa (pear-shaped lute), guzheng (zither), gongs, drums, and other percussion instruments.

More information:https://www.facebook.com/events/172685296135856/
http://www.hudsonlibrary.org/Events/Adult%20Flyers/ChineseMusicEnsemble.html
歡迎大家參加!

國家漢辦/孔子學院總部爲劉居冠導演、李秋雁(曉月)主編的漢語視聽教材舉行座談會

詳細內容見 P03 版